



DESIGNING GOOD LIFE

BJÖRN AXÉN TOOLS  
**CURLING IRON  
TOUCH CURLER**


A CURLY SUCCESS - FOR IMPRESSIONS THAT LAST



*Looking good!*

<b>Bruksanvisning - svenska.....sida</b>	<b>3 - 7</b>
<b>Brugsanvisning - dansk.....side</b>	<b>8 - 12</b>
<b>Bruksanvisning - norsk.....side</b>	<b>13 - 17</b>
<b>Käyttöohjeet - suomi.....sivu</b>	<b>18 - 22</b>
<b>Instructions of use - english.....page</b>	<b>23 - 27</b>

## Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten eller dess sladd får inte sänkas ner i vatten eller andra vätskor.
5. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
6. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
7. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
8. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
9. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
10.  **VARNING!** Använd inte apparaten i närheten av badkar, dusch, handfat eller annat kärl som innehåller vatten.

11. Dra alltid ur kontakten direkt efter användning om apparaten använts i ett badrum, eftersom vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.
12. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
13. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
14. Apparaten är endast för privat bruk.
15. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

## Användning

Sätt kontakten i ett vägguttag, strömbrytarens signallampan tänds. Tryck på strömbrytaren i ca 1 sekund och displayen visar 160 (förinställd temperatur) och ett pip hörs. Vill du ändra temperatur så ställer du in önskad temperatur mellan 120-200°C med hjälp av + och - knapparna på handtaget. Ställ in lämplig temperatur beroende på din hårtyp, se rekommendationer nedan. Temperaturstaplarna tänds alternerande tills inställd temperatur uppnåtts. Temperaturstaplarna lyser du med fast sken.

120-160°C låg temperatur - tunt fint hår/färgat hår

160-190°C medeltemperatur - normalt hår

190-200°C hög temperatur - mycket tjockt och tåligt hår

Lägg locktången med strömbrytaren uppåt så att locktången vilar på stativet. Se till att underlaget är jämnt och tål värme.

Se till att håret är helt torrt innan du börjar använda locktången. Öppna klämman på locktången och kläm fast ett ca 5 cm brett hårparti. Fördela håret jämnt i klämman, rulla upp locktången mot hårbotten. Om du endast vill böja topparna med locktången klämmer du bara fast topparna i klämman och rullar håret ett halvt eller ett varv efter önskemål. Håll i ca 5-8 sekunder beroende på längd och hårtyp och öppna sedan klämman försiktigt så att locken frigörs från tången. För att få en hållbar lock, kamma eller borsta inte håret förrän håret svalnat.

Om du vill ha skruvlockar, rulla upp mindre hår runt locktången. Vill du däremot ha större och mjukare lockar rullar du upp mer hår.

Var uppmärksam så att locktångens varma delar inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, hals eller händer. Använd inte locktången på peruker, extensions eller konstgjort hår utan att prova på en liten hårslinga först, annars finns det risk för att det smälter.

## Knapplåsfunktion

För att låsa touchknapparna så att man inte råkar ändra temperaturinställning eller stänga av locktången av misstag, skjut låsknappen på handtagets sida till "stängt hänglås", symbolen i displayen ändras till låst. För att låsa upp igen, skjut knappen till "öppet hänglås", symbolen i displayen ändras till upplåst.

**OBS!** Om locktången inte går att starta när du satt i kontakten, kontrollera först att inte knapplåsfunktionen är aktiverad.

## Auto-off funktion

Locktången stängs av automatiskt efter ca 40 minuter, displayen slocknar då helt medan strömbrytaren fortfarande lyser. Notera att locktången inte är helt avstängd förrän man drar ur kontakten. För att aktivera locktången igen tryck på strömbrytaren och ställ in önskad temperatur. Auto-off funktionen är en extra säkerhetsfunktion, men som huvudregel ska kontakten alltid dras ur efter användning.

## Rengöring och underhåll

- Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren tills displayen slocknar och ett pip hörs. Dra därefter ur kontakten och låt locktången svalna helt på ett värmetåligt underlag före rengöring. Locktången når mycket höga temperaturer när den används och det tar därför tid innan den har svalnat helt. Se till att apparaten är utom barns räckhåll.
- Apparaten och sladden får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor
- Var försiktig så att vatten inte tränger in innanför höljet!
- Torka av apparatens hölje och tång med en fuktig trasa. Eftertorka med en torr trasa.
- Om locktången blivit smutsig av stylingprodukter torka av ytan med en lätt fuktad svamp eller trasa. Torka med en torr trasa.
- Se till att apparaten har svalnat helt samt är torr innan den läggs undan.
- Förvara apparaten på ett torrt, säkert ställe utom barns räckhåll efter användning.

Sladden inte får lindas runt apparaten eftersom det medför onormal påfrestning med risk för sladdbrott.

## Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

## OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

### Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

### Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömvabrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

## **Lagstadgade konsumenträttigheter**

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida [www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se).

## **TEFAL - OBH Nordica Group AB**

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Tel 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

## **Tekniska data**

OBH Nordica 3109, 3110, 3111  
220-240V ~, 50 Hz  
3109 - 46 W  
3110 - 60 W  
3111 - 76 W

Temperaturinställning (120-200°C) med 10°C intervall.  
Keramisk beläggning med keratin.  
Automatisk avstängning efter ca 40 min.  
Sladdlängd 2,8 m.



Rätten till löpande ändringar förbehålles.

## Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er 8 år og opefter og er under opsyn.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9.  **ADVARSEL:** Benyt aldrig apparatet nær badekar, brusere, baljer eller lignende indeholdende vand.
10. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde hænder. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag.



11. Tag altid stikket ud af stikkontakten straks efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er slukket.
12. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
13. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæ-brydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
14. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
15. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

## Sådan bruges krøllejernet

Sæt stikket i en stikkontakt, signallyset for tænd-/slukknappen tændes. Tryk på tænd-/slukknappen i ca. 1 sekund. Herefter viser displayet 160 (forudindstillet temperatur), og der lyder et bip. Ønsker du at ændre temperatur, indstilles den ønskede temperatur mellem 130-200°C ved hjælp af + og – knapperne på håndtaget. Indstil temperaturen alt efter hvilken hårtype du har, se retningslinjer herunder. Temperatursøjlerne tændes skiftevis, indtil den indstillede temperatur opnås. Temperatursøjlerne lyser nu fast.

120 -160°C lav temperatur – tyndt, fint hår / farvet hår  
160 -190°C middel temperatur – normalt hår  
190 -200°C høj temperatur – meget tykt og kraftigt hår

Læg krøllejernet med tænd/sluk knappen opad, så krøllejernet hviler på stativet. Sørg for at underlaget er jævnt og varmebestandigt.

Tør håret med en hårtørrer, så det er helt tørt, inden du benytter krøllejernet. Åbn klemmen på krøllejernet og klem den fast om et ca. 5 cm bredt hårtparti. Fordel håret jævnt i klemmen, og rul krøllejernet ind mod hovedbunden. Hvis du

kun ønsker at bukke spidserne med krøllejernet, klemmer du bare spidserne fast i klemmen og ruller håret en halv eller hel omgang efter behov. Hold håret i klemmen i ca. 5-8 sekunder alt efter længde og hårtype og åbn derefter klemmen forsigtigt, så krøllen frigøres fra krøllejernet. For at få en mere holdbar krølle, redes håret ikke igennem, før krøllen er kølet af.

Hvis du ønsker proptrækkerkrøller, rul da mindre hår op ad gangen. Jo mere hår der rulles op på krøllejernet ad gangen, jo blødere og større krøller.

Sørg for at apparatets varme plader ikke kommer i kontakt med hovedbund, ansigt, hals eller hænder. Anvend ikke krøllejernet på parykker, i hair extensions eller i kunstigt hår uden at teste en hårlok først, da der er risiko for, at parykken/kunsthåret smelter.

## Knaplåsfunktion

For at låse knapperne, så man ikke ved et uheld kommer til at ændre temperaturindstillingen eller slukke krøllejernet, skub låseknapen på håndtagets side til "lukket hængelås" – og symbolet på displayet ændres til låst. For at låse op igen skal du skubbe knappen til "åben hængelås" - og symbolet på displayet ændres til oplåst.

**OBS!** Hvis krøllejernet ikke kan starte, når du har sat stikket i, skal du først kontrollere, at knaplåsningsfunktionen ikke er aktiveret.

## Auto-off funktion

Krøllejernet slukkes automatisk efter ca. 40 minutter. Displayet slukker helt, mens tænd-/slukknappen stadigvæk lyser. Bemærk, at krøllejernet ikke er helt slukket, før stikket er taget ud af stikkontakten. For at aktivere krøllejernet igen, trykkes på tænd/sluk knappen og ønsket temperatur indstilles. Auto-off funktionen er en ekstra sikkerhedsfunktion, men som hovedregel skal stikket altid tages ud af stikkontakten efter brug.

## Rengøring og vedligeholdelse

- Sluk apparatet ved at trykke på tænd/sluk knappen, indtil displayet displayet slukker, og der lyder et bip. Tag derefter stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle helt af på et varmebestandigt underlag før rengøring. Krøllejernet opnår meget høje temperaturer under brug og det tager derfor noget tid, inden apparatet er helt kølet af. Sørg for at apparatet er udenfor børns rækkevidde.
- Apparat og ledning må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Vær forsigtig, så der ikke trænger vand ind i apparatet.
- Apparatets overflade tørres af med en fugtig klud og tørres efter med en tør klud.
- Hvis krøllejernet bliver snavset af stylingprodukter, tørres det af med en fugtig svamp eller klud. Tør efter med en tør klud.
- Sørg for at apparatet er helt kølet af, før det lægges væk.
- Efter brug opbevares apparatet på et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.

Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet, da det vil kunne beskadige ledningen.

## Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

## OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

### Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

### Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slidage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

## **Lovbestemte rettigheder for forbruger**

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside [www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk).

## **Groupe SEB Danmark A/S**

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

[www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk)

## **Tekniske data**

OOBH Nordica 3109, 3110, 3111

220-240V ~, 50 Hz

3109 - 46 W

3110 - 60 W

3111 - 76 W

Temperaturindstilling (120-200°C) med 10°C interval

Keramisk belægning med keratin


Automatisk afbryderfunktion efter ca. 40 min.

Ledningslængde: 2,8 m



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

## Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevisst forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
8. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
9.  **ADVARSEL!** Bruk aldri apparatet over vask, badekar, baljer eller annet som inneholder vann.
10. Apparatet må ikke dyppes i vann eller andre væsker. Bruk aldri apparatet med våte hender. Unngå også å legge apparatet på et vått eller fuktig underlag.

11. Ta alltid støpslet ut av kontakten rett etter bruk hvis apparatet brukes på badet, da nærhet til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.
12. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
13. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
14. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
15. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

## **Slik brukes krølltangen**

Sett støpslet i kontakten og strømbryterens signallampe tennes. Trykk på strømbryteren i ca. 1 sekund, og displayet viser 160 (forhåndsinnstilt temperatur) og et pip høres. Vil du endre temperaturen så stiller du inn ønsket temperatur mellom 130-200°C ved hjelp av + og – knappene på håndtaket. Still inn temperaturen beroende på hvilken hårtype du har, se anbefalingen under. Temperaturstrekene tennes alternerende til innstilt temperatur har blitt oppnådd. Temperaturstrekene lyser fast.

120-160°C lav temperatur – tynt fint hår/farget hår  
160-190°C middels temperatur – normalt hår  
190-200°C høy temperatur – veldig tykt og tungt hår

Legg krølltangen med strømbryteren opp slik at krølltangen hviler på stativet. Sjekk at underlaget er slett og tåler varme.

Tørk håret slik at det er helt tørt før du begynner å bruke krølltangen. Åpne klemmen på krølltangen og klem fast ett ca 5 cm bredt hårparti. Fordel håret jevnt i klemmen og rull opp krølltangen mot hårroten.

Hvis du kun vil bøye tuppene med krølltangen, klemmer du bare fast tuppene i klemmen og ruller håret en halv eller hel omdreining. Hold sammen i ca. 5-8 sekunder beroende på hvor langt og hvilken hårtype du har. Åpne klemmen

forsiktig slik at krøllen fjernes fra tangen. For å få en holdbar frisyre, skal du ikke børste eller gre gjennom håret før det er avkjølt.

Hvis du vil ha korketrekkereruller du mindre hår rundt krølltangen. Vil du derimot ha større og mykere krøller ruller du opp mere hår rundt krølltangen.

Pass på at krølltangen s varme deler ikke kommer i kontakt med hodebunn, ansiktet, halsen eller hendene. Bruk ikke krølltangen på parykk eller kunstig hår uten å ha prøvd på et lite hårparti først, da det er fare for at parykken/kunstig hår smelter.

## Låsefunksjon av knappene

For å låse knappene, slik at man ikke ved et tilfelle endrer temperaturinnstillingen eller utilsiktet kommer til å slukke for krølltangen, Skyv låseknappen på håndtakets side til "stengt hengelås"-symbolet i displayet endres til låst. For å låse opp igjen skyver du knappen til "åpen hengelås"-symbolet i displayet endres til opplåst.

**OBS!** Dersom krølltangen ikke kan startes når du har satt i støpselet, må du først kontrollere at knappelåsefunksjonen ikke er aktivert.

## Auto-off funksjon

Krølltangen slås av automatisk etter ca. 40 minutter, displayet slås da helt av mens strømbryteren fremdeles lyser. Husk at krølltangen ikke er helt avslått for man har tatt støpslet ut av kontakten. For å aktivere krølltangen igjen trykker man på strømbryteren og stiller inn ønsket temperatur. Auto-off funksjon er en ekstra sikkerhetsfunksjon, men man skal alltid ta støpslet ut av kontakten.

## Rengjøring og vedlikehold

- Slå av apparatet med å trykke på strømbryteren til displayet slås av, og et pip høres. Ta støpslet ut av kontakten og la krølltangen avkjøle på et varmebestandig underlag før rengjøring. Krølltangen oppnår veldig høy temperatur når den er i bruk og det tar derfor lang tid før den er helt avkjølt. Pass på at apparatet er satt utenfor barns rekkevidde.
- Apparatet og ledningen må ikke dyppes i vann og må ikke komme i direkte kontakt med vann.
- Vær forsiktig slik at det ikke kommer vann inni dekslet!
- Tørk av apparatets deksel med en fuktig klut og tørk deretter med en tørr klut.
- Hvis krølltangen blir skitten skal det tørkes med en lett fuktet svamp (myke siden) eller en klut og deretter tørkes med en tørr klut.
- Sjekk at apparatet er helt avkjølt og tørr før den legges bort.
- Oppbevar apparatet på et tørt og sikkert sted utenfor barns rekkevidde etter bruk.

Ledningen må ikke surres rundt apparatet ettersom det kan medføre brudd på ledningen.

## Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjennvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avlevers på en kommunal gjenvinningsplass.

## BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

### Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

### Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningsvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

### Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren



kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside [www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no).

### **Groupe SEB Norway AS**

Lilleakerveien 6d, plan 5

0216 Oslo

Norge

Telephone: +47 22 96 39 30

[www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no)

### **Tekniske data**

OBH Nordica 3109, 3110, 3111

220-240V ~, 50 Hz

3109 - 46 W

3110 - 60 W

3111 - 76 W

Temperaturinnstilling (120-200°C) med 10°C intervall

Keramisk belegg med keratin


Slår seg av automatisk etter ca. 40 minutter

Ledningslengde: 2,8 meter



Rett til løpende endringer forbeholdes

## Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220-240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
8. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
9.  **Varoitus:** Laitetta ei saa käyttää pesualtaan, suihkun, kylpyammeen tai muiden vettä sisältävien altaiden läheisyydessä.
10. Laitetta tai sen liitosjohtoa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Älä koskaan käytä laitetta märin käsin äläkä aseta laitetta märälle tai kostealle alustalle.

11. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota aina pistotulppa pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi kylpyhuoneessa tai muualla veden läheisyydessä, vaikka laitteesta on kytketty virta pois.
12. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
13. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
14. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
15. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

## Käyttö

Liitä pistotulppa pistorasiaan. Virtakytkimen merkkivalo syttyy. Paina virtakytkintä noin sekunnin ajan, jolloin näytössä näkyy 160 (oletuslämpötila) ja kuulet äänimerkin. Voit säätää lämpötilaa välillä 120 - 200 °C kädensijassa olevien plus- (+) ja miinuspainikkeiden (-) avulla. Valitse omalle hiuslaadullesi sopiva lämpötila. Katso alla annettuja suosituksia. Lämpötilapylväät syttyvät vuorotellen, kunnes asetettu lämpötila on saavutettu. Lämpötilapylväät palavat silloin jatkuvasti.

- 120 - 160 °C matala lämpötila – ohut, hieno hiuslaatu/värjätyt hiukset
- 160 - 190 °C keskilämpötila – normaalit hiukset
- 190 - 200 °C korkea lämpötila – hyvin paksut ja vahvat hiukset

Aseta lämpökiharrin virtakytkin ylöspäin telineeseen. Varmista, että alusta on tasainen ja lämmönkestävä.

Varmista ennen kihartimen käyttöä, että hiuksesi ovat täysin kuivat. Avaa kihartimen pihti ja purista väliin noin 5 cm leveä hiusosio. Jaa hiukset tasaisesti pihtiin ja kierrä sitä hiuspohjaan päin. Jos haluat taivuttaa lämpökihartimella vain latvat, purista ne pihtiin ja kierrä hiuksia tarpeen mukaan puoli kierrosta tai kierroksen verran. Pidä hiuksia pihdissä noin 5–8 sekuntia hiuslaadusta ja hiusten pituudesta riippuen. Avaa pihti sen jälkeen varovasti ja vapauta kihara. Saat kestävätki kiharat, kun kampaat tai harjaat hiukset vasta niiden jäähtyttyä.

Jos haluat korkkiruuvikiharoita, kierrä pihtiin vähemmän hiuksia. Mitä enemmän hiuksia kierrät kerrallaan, sitä pehmeämmät ja suuremmat kiharat saat.

Varo etteivät kihartimen kuumat osat pääse kosketuksiin hiuspohjan, kasvojen, kaulan tai käsien kanssa. Älä muotoile laitteella peruukkia, hiustenpidennyksiä tai tekohiuksia kokeilematta sitä ensin pieneen hiusosioon, sillä kuituhius saattaa sulaa.

## **Painikelukitsin**

Voit lukita painikkeet välttääksesi muuttamasta lämpötilaa tai kytkemästä laitetta pois päältä vahingossa. Työnnä kädensijan puolella oleva lukituspainike lukitun riippulukon kohdalle, jolloin näytössä oleva symboli muuttuu lukituksen. Kun haluat avata lukon, työnnä painike avatun riippulukon kohdalle, jolloin näytössä oleva symboli muuttuu avatuksi.

**HUOM.!** Jos kiharrinta ei saa käynnistettyä pistotulpan liittämisen jälkeen, tarkista ensin, ettei painikelukitsin ole aktivoituna.

## **Automaattinen virrankatkaisu (auto off)**

Kiharrin kytkeytyy automaattisesti pois päältä noin 40 minuutin kuluttua. Näyttö sammuu silloin kokonaan, mutta virtakytkimessä palaa edelleen valo. Huomioi, että kiharrin kytkeytyy kokonaan pois päältä vasta, kun pistotulppa on irrotettu pistorasiasta. Kun otat kihartimen uudelleen käyttöön, paina virtakytkintä ja valitse haluamasi lämpötila. Auto-off -toiminto antaa lisäturvaa, mutta pistotulppa tulee joka tapauksessa aina irrottaa pistorasiasta laitteen käytön jälkeen.

## **Puhdistus ja hoito**

- Sammuta laite painamalla virtakytkintä, kunnes näyttö sammuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki. Irrota sen jälkeen pistotulppa pistorasiasta ja anna kihartimen ennen puhdistusta jäähtyä kokonaan lämmönkestävällä alustalla. Laitte kuumenee käytössä huomattavasti, minkä vuoksi sen jäähtyminen jonkin aikaa. Valvo, että laite ei ole lasten ulottuvilla.
- Laitetta ja sen liitosjohtoa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
- Varo, ettei laitteen kuoren sisään pääse vettä!
- Pyyhi laitteen ulkopinta ja levyt kostealla liinalla ja kuivaa ne sen jälkeen kuivalla liinalla.

- Jos kiharrin on likaantunut hiusten muotoilutuotteista, pyyhi sen pinta nihkeällä sienellä tai liinalla. Pyyhi laite ne sen jälkeen kuivalla liinalla.
- Varmista, että laite on täysin jäähtynyt ja kuiva, ennen kuin siirrät sen säilytykseen.
- Säilytä laite käytön jälkeen kuivassa, turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

## **ÄLÄ KIERRÄ LIITOSJOHTOA LAITTEEN YMPÄRILLE, KOSKA SIIHEN TÄLLÖIN KOHDISTUVA EPÄTAVALLINEN RASITUS SAATTAA AIHEUTTAA JOHDON MURTUMISEN.**

### **Käytetyn laitteen hävittäminen**



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

## **OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU**

### **Takuu**

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

### **Ehdot ja rajoitukset**

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheelinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään

- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

### **Kuluttajan lakisääteiset oikeudet**

OBH Nordica kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Ohjeet ovat luettavissa myös kotisivuillamme osoitteessa [www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi).

### **Groupe SEB Finland OY**

Pakkalankuja 6  
01510 Vantaa  
Finland  
Puh. (09) 894 6150  
[www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi)

### **Tekniset tiedot**

OBH Nordica 3109, 3110, 3111

220-240V ~, 50 Hz

3109 - 46 W

3110 - 60 W

3111 - 76 W

Lämpötilansäätö (120 - 200 °C) 10 °C:n välein

Keratiinia sisältävä keraaminen pinnoite.


Automaattinen virrankatkaisu noin 40 minuutin käytön jälkeen.

Johdon pituus 2,8 m.



Oikeus muutoksiin pidätetään.

## Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **Warning:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

10. The appliance should not be immersed in water or other liquids. Never use the appliance with wet hands and never place the appliance on a wet or damp surface.
11. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
12. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
14. The appliance is for domestic use only.
15. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

## Use

Plug the appliance to a wall outlet. The switch's indicator light comes on. Press the switch for around 1 second and the display shows 160 (the preset temperature) and a beep is heard. If you want to change the temperature, set the wanted temperature between 130-200°C by means of the + and - buttons on the handle. Select temperature setting depending on your hair type, see the recommendations below. The temperature bars go on and off alternately until the set temperature has been reached. The temperature bars are permanently lit.

120-160°C low temperature - thin, fine hair/coloured hair



160-190°C medium temperature - normal hair  
190-200°C high temperature - very thick and dense hair

Position the curling iron with the ON/OFF button facing upwards in order that the curling iron is resting on the stand. Make sure that the support is even and heat-resistant.

Make sure that the hair is completely dry before you use the curling iron. Open the clamp of the curling iron and press an approximately 5 cm wide hair section. Spread the hair section evenly in the clamp and roll the iron towards the scalp. If you just want to curve the hair ends with the curling iron, you just place the ends in the clamp and wind the hair half a turn or a full turn as you wish. Hold it for about 5-8 seconds depending on the length and texture of the hair. Open the clamp carefully and release the curl from the iron. To maintain the curl let the hair cool before combing or brushing.

If you want screw curls, roll up less hair. If you want to have bigger and softer curls, roll up more hair.

Make sure that the hot parts of the curling iron do not touch your scalp, your face, neck or hands. Do not use the appliance for wigs, hair extensions or artificial hair without having tested the appliance on a small section of hair, as there may be a risk that the hair will melt.

## **Button locking function**

In order to lock the buttons in order to avoid inadvertent changing of the temperature setting or switching off the curling iron, slide the lock button on the side of the handle to the "locked padlock". The symbol in the display changes to locked. To unlock it again, slide the button to the "open padlock". The symbol in the display changes to unlocked.

**NB!** If the curling iron cannot be started once plugged in, check first that the lock button function is not activated.

## **Auto-off function**

The curling iron automatically turns off after around 40 minutes. The display then switches off completely while the switch will remain lit. Note that the curling iron is not switched off completely until it has been unplugged. In order to reactivate the curling iron press the ON/OFF button and set the wanted temperature. The auto-off function is a supplementary safety function, but as a main rule, the appliance should always be unplugged after use.

## **Cleaning and maintenance**

- Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button until the display switches off and a beep is heard. Unplug and let the curling iron cool completely on a heat-resistant mat before cleaning. The curling iron reaches very high temperatures during use and consequently it takes some time before it has cooled off completely. Make sure that the appliance is out of the reach of children.

- Never immerse the appliance and the cord in water or any other liquid.
- Be careful that water does not penetrate into the housing!
- Wipe dry the housing and the plier of the appliance with a damp cloth. Wipe with a dry cloth.
- If the curling iron gets dirty with styling products, wipe the surface with a slightly damp sponge or a cloth. Wipe with a dry cloth.
- Make sure that the appliance is completely cool and dry before storing.
- Store the appliance at a dry and safe place out of reach of children after use.

Do not wind the cord around the appliance as this means an extra charge with a risk of damage to the cord.

## Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment shall be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

## OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

### The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

### Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading

- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

### **Consumer Statutory Rights**

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website [www.obhnordica.com](http://www.obhnordica.com).

### **TEFAL - OBH Nordica Group AB**

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Phone: 08-629 25 00  
[www.obhnordica.com](http://www.obhnordica.com)

### **Technical data**

OBH Nordica 3109, 3110, 3111

220-240V ~, 50 Hz

3109 - 46 W

3110 - 60 W

3111 - 76 W

Temperature setting at (120-200°C) with 10°C intervals

Ceramic coating with infused Keratin

Automatic switch-off after about 40 min.

Cord length 2.8 m



These instructions are subject to alterations or improvements.

